

#### **15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

#### WELCOME!

We are pleased that you have chosen to worship here today and hope you will find this community a place where your faith can be nourished. Visit the Parish Center or www.sjwchurch.com.

#### MASSES

Saturday 8:30 a.m. 5:30 p.m. (Vigil) English 7:00 p.m. (Vigil) Spanish Sunday 7:30 a.m. Vietnamese 9:00, 10:30 a.m. English 12:00 p.m. Spanish Monday - Friday 6:30, 8:30 a.m. Holy Days 6:30 p.m. (Vigil) English 6:30, 8:30 a.m., 6:45 p.m. English 5:30 p.m. Vietnamese 8:00 p.m. Spanish

#### **PASTORAL STAFF**

Pastor Rev. Alberto Villalobos Associate Pastor

Rev. Thuan Nguyen

Associate Pastor Rev. R. Carlos Nava

Deacon Dn. Augusto "Gus" Mora

School Principal Stephanie Guilbault

Faith Formation Director Bill Sparks

Youth Ministry and Confirmation J. P. Fernandez

Religious Education Karina Villanueva

Business Manager Mike Stafford

Parish Secretary Angela Escobar JULY 16, 2023

# SOWING*the* WORD of GOD

This Sunday we hear Matthew's narrative of the familiar parable of the Sower. It is not the seed that falls on the path and gets trampled, nor the seed that falls on rocky ground or among thorns that cannot grow roots and is suffocated, but it is only the seed that falls on rich soil that yields fruit "a hundred or sixty or thirtyfold." (Mt 13:23).

Jesus reminds us that the seed is the Word of God and it will be fruitful in us only if we are good soil and cultivate the faith God gives us.

James Tissot **The Sower** Brooklyn Museum New York, New York

St. Joseph the Worker Catholic Church • 19855 Sherman Way • Winnetka, California Phone (818) 341-6634 • Fax (818) 341-3875 • www.sjwchurch.com • Email parish@sjwchurch.com

St. Joseph the Worker School • 19812 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005 • Phone (818) 341-6616 • www.sjwschool.net

Parish Center Mailing Address • 19808 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005

Parish Center Hours: Mon.-Fri.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 -7:00 p.m. • Sat.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. • Sun.: Closed

#### **MISSION STATEMENT**

ST. JOSEPH THE WORKER is a Eucharistic community of believers commissioned through our Baptism to share the Gospel message of Jesus Christ with all people. Out of our diversity we create unity through respect for every person, common celebrations, sacramental worship, Christian education of all ages, and outreach programs.

### **READINGS OF THE WEEK**

Sunday: Is 55:10-11/Ps 65:1, 11, 12-13, 14 (Luke 8:8)/ Rom 8:18-23/Mt 13:1-23 or 13:1-9

Monday: Ex 1:8-14, 22/Ps 124:1b-3, 4-6, 7-8/Mt 10:34-11:1

Tuesday: Ex 2:1-15a/Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34/Mt 11:20 -24

Thursday: Ex 3:13-20/Ps 105:1 and 5, 8-9, 24-25, 26-27/ Mt 11:28-30

Friday: Ex 11:10–12:14/Ps 116:12-13, 15 and 16bc, 17-18/Mt 12:1-8

Saturday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17/Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9/Jn 20:1-2, 11-18

Sunday: Wis 12:13, 16-19/Ps 86:5-6, 9-10, 15-16 (5a)/ Rom 8:26-27/Mt 13:24-43 or 13:24-30

# **MASS INTENTIONS**

Julv 16 Sunday 7:30 a.m. Daminh Than Van At (Intentions) 7:30 a.m. Phe Ro Pham Van An (RIP) Juanita Picado (RIP) 9:00 a.m. 9:00 a.m. Asdrubal Jimenez (RIP) 10:30 a.m. Colleen Trujillo (RIP) 12:00 p.m. SJW Parishioners (Intentions) Monday July 17 Joseph Thua Dinh (RIP) 6:30 a.m. 6:30 a.m. Cecilia Pham (Birthday) Maria Nguyen Thi Phuong (RIP) 8:30 a.m. Generosa S. Catap (Birthday) 8:30 a.m. Tuesday Julv 18 6:30 a.m. Revnaldo Diaz (RIP) 6:30 a.m. Hilario Camposano (RIP) 8:30 a.m. Diego Gonzalez (Birthday) 8:30 a.m. Corina Picado (RIP) Wednesday July 19 6:30 a.m. Thomas Arnoldo Galvez (RIP) Claribel Aggabao Gammad (RIP) 6:30 a.m. 8:30 a.m. Robert M. Velasquez (Birthday) 8:30 a.m. Rafael Gallegos (RIP) July 20 Thursday Hoang Vu (RIP) 6:30 a.m. Norma Forteza (RIP) 6:30 a.m. 8:30 a.m. Librada D. Catap (Birthday) 8:30 a.m. Thomas Flynn (RIP) Friday Julv 21 6:30 a.m. Hoa Nguyen (RIP) 8:30 a.m. Veronica Arellano (Birthday) July 22 Saturday 8:30 a.m. Ana Tam T. Dao (RIP) 8:30 a.m. Joseph Cuong V. Nguyen (RIP) Rick Millado (RIP) 5:30 p.m. 5:30 p.m. The Awai Family (RIP) 7:00 p.m. Jose Rafael Vahos R. (RIP) 7:00 p.m. Ramiro Gonzalez (RIP) Sunday July 23 Nhien Dinh (Intentions) 7:30 a.m. 7:30 a.m. Anan Nguyen Dung (RIP) 9:00 a.m. Elizabeth Huynh Thi Non (RIP) 9:00 a.m. Njoku Family (Thanksgiving) 10:30 a.m. Colleen Trujillo (RIP) 10:30 a.m. Daniel Flores (RIP) 12:00 p.m. SJW Parishioners (Intentions)

# **PARISH LIFE**

# GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

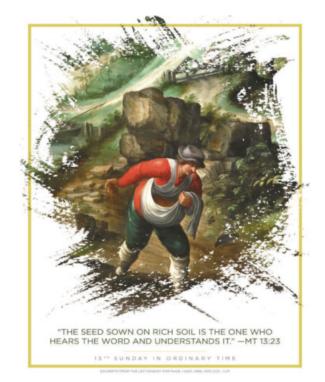
July 16, 2023 15th Sunday in Ordinary Time

It's not uncommon to hear people complain that we Catholics often fail in communicating our faith. Fair enough. We can and should improve there. But it's interesting to notice that Jesus himself was implicitly accused by his disciples of a similar failure. This week in Matthew's gospel they are perplexed that he speaks to the crowds in ambiguous parables. The Lord's riddles leave many people more confused than before. He responds by pointing out that his parables have an intentional dual purpose: to hide (for some) and to reveal (for others) his Gospel: "Because knowledge of the mysteries of the kingdom of heaven has been granted to you, but to them it has not been granted" (Matthew 13:11). Is Jesus being unnecessarily difficult, obscurantist, or, worse, elitist?

No. We have to remember that all the treasures of wisdom and knowledge lie hidden in him (c.f., Col. 2:3). He is the word of God from heaven to be planted in the earth of our humanity to bear great fruit. However, like a lover delicately pursuing his beloved, we're dealing with a relationship, not new data. When we aren't willing to personally accept Jesus into our lives, the "info" of the Gospel will simply not make sense to us. It'll seem bizarre, esoteric, or like incoherent religious-speak. But when we are willing to accept Jesus into our lives, everything else starts to make sense. When others don't understand the Church or the Lord, let's be patient. Love is patient. Sometimes it has to hide before it is revealed.

— Father John Muir

©LPi



15th Sunday in Ordinary Time • July 16, 2023

#### www.sjwchurch.com

# **PARISH LIFE**

# **EUCHARISTIC ADORATION**

We remind you that during the summer months we will not have the Blessed Sacrament exposed. We will be back on **Friday, September 8**.



# ST. VINCENT DE PAUL NEWS

Your food donation is very well appreciated. Please bring the items to the SVDP donation bins at the entrances of the church or on Saturday morning at the SVDP pantry. When making donations to the needy of the parish please make checks payable to: *The St. Vincent de Paul Society* and take them to the Parish Center or visit the SVDP page on the parish website and you can donate online through PayPal.

# CHARISMATIC PRAYER GROUP

The St. Joseph the Worker Charismatic Prayer Group invites everyone to join us in the church every Thursday night from 7:00pm to 9:00pm for an evening of praise and worship, bible reflection, group sharing and the LSS Growth Series talks in July that cover the following topics:

- What is a Prayer Meeting?
- Reading the Scriptures
- Prayer Life

Join us for our Healing mass on July 20 with Fr. Francis Kim, Associate Pastor, St. Mel, Woodland Hills.

# SJW MEMORIAL SOCIETY

St. Joseph the Worker Memorial Society is intended as a meaningful and beautiful way for persons to remember their beloved deceased or to express their condolences to friends who have lost a loved one. Persons enrolled in the Memorial Society will share in the spiritual benefits of special Masses and prayers offered throughout the year, every year. A Mass is offered for those enrolled every first Saturday of the month at our 8:30 a.m. Mass. The enrollment list is kept in the Parish Center and is accessible during office hours. Each memorial is presented in a hand-some leatherette folder, containing an enrollment card where the name of the person remembered is inscribed, along with the person who enrolled the deceased. The leatherette folder with personalized enrollment card is particularly suitable on the occasion of a death, to bring to a viewing or funeral, or to send as an anniversary remembrance. Call the Parish Center to make arrangements.

# PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES

Bring your full tithe to the church so there will be ample provisions in my Church. Test me in this and see if I don't open up heaven itself to you and pour out blessings beyond your wildest dreams. (Malachi 3:10)

| Weekly Goal | 07/09/23 | Last Year | Change |
|-------------|----------|-----------|--------|
| \$20,000    | \$13,092 | \$13,544  | -3.3%  |

2023 Env \$5,662 (43.3%) E-giving \$2,448 (18.7%) 2022 Env \$5,832 (43.1%) E-giving \$3,218 (23.8%)

### **DEVOTIONS/PRAYER GROUPS**

#### Rosary

Monday - Saturday 9:00 a.m. (Church) Friday 7:00 p.m. (Church) **Eucharistic Adoration** Friday 2:00 p.m. - 7:00 p.m. (Church) **Grupo de Oración** Miércoles 7:00 p.m. (Salón Parroquial) **Charismatic Prayer Group** Thursday 7:00 p.m. (Church)

# SACRAMENTS

# Confessions

Saturday 3:30 p.m. – 5:00 p.m.

Confirmation Process (Grades 8th - 12th) Year One – Bimonthly

Tuesdays 7:00 - 8:30 pm OR Sundays 9:30 - 11:00 am Year Two - Bimonthly

Tuesdays 7:00 - 8:30 pm OR Sundays 9:30 - 11:00 am

Information: JP Fernandez, ext. 1018

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) Information: Bill Sparks, ext. 1012.

Baptisms, Weddings, Funerals Call the Parish Center.

# **ANOINTING OF THE SICK**

This sacrament of healing is received by those who are seriously ill, approaching serious surgery, or near death. Please contact the Parish Center to arrange a convenient time. If a parishioner who has not been anointed is near death, please call the Parish Center at any hour.

# **PLEASE PRAY FOR THE SICK**

Wendy Pelamati, Hazel Villanueva, Sofia Mckee, Raul Andia, Juana Ibañez, Joseph Alvarez, Adorable Manabat, Kurt Backe, Sisters Erlinda and Angelina Pocasangre Escobar, John Rath, Victoria Spinoza, Dolores Rodriguez Calle, Maria Ines Medina, Brenda Aguilar

If you have a loved one or friend in our parish community who would like a visit from a Eucharistic Minister to the Sick please call the Parish Center.

# FROM DEATH TO NEW LIFE

Please remember in your prayers all those who have recently lost a loved one.

#### www.sjwchurch.com

# **RELIGIOUS EDUCATION**

Office Hours: Monday – Thursday, 9:30 a.m. – 5:00 p.m. Information: Karina Villanueva, ext. 1016.

Schedule of Classes Elementary Grades 1–5 English Wednesday, 4:00 p.m.–5:30 p.m. or Saturday, 9:00 a.m.–10:30 a.m.

Elementary Grades 1–5 Spanish

Saturday, 11:00 a.m.-12:30 p.m. Middle School Grades 6-8 English

Wednesday, 7:00 p.m.-8:30 p.m.

Special Education

Wednesday, 5:00 p.m.-7:00 p.m. Elementary (Vietnamese)

Sunday, 10:00 a.m.

# RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS)

Curious about Catholicism and want to know more? Interested in becoming a Catholic? Would you like to receive the Sacraments of Initiation?

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

#### Inquiry Classes

#### Adults (English)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Sunday 11:30 a.m.

Adults and Youth or Teens (Spanish)

Our Lady of Guadalupe Conference Room Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

#### Adults (Vietnamese)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

#### Youth or Teen 12-18 years (English)

Youth Ministry Room (School Building) Two Wednesdays a month 7:00 p.m.-8:00 p.m.

Children 7-12 years (English) St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Two Wednesdays a month 7:00 p.m. -8:00 p.m.

Children 7-12 years (Spanish) Youth Ministry Room (School Building) Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

### SAFEGUARD THE CHILDREN

#### Protect children with disabilities

Children living with disabilities are nearly three times more at risk for abuse and maltreatment, compared to children who do not have special needs. This mistreatment can range from physical, sexual, or emotional abuse or neglect. Safe adults can help prevent this abuse, by recognizing the higher risk for these children and being alert to any signs of abuse. Because parents and caregivers of these children are at increased risk of stress and isolation, abuse may be harder to spot. For more information, read the VIRTUS® article "Children Living with Disabilities and Risk for Child Maltreatment and Victimization" at lacatholics.org/did-you-know/.

# EDUCATION/FAITH FORMATION

## **YOUTH NEWS**

#### SJW Youth Ministry Schedule

These activities are open to ALL Jr. High and High School aged youth. Email jpf@sjwchurch.com for any questions Youth Mass: Every Sunday at 10:30 a.m.

#### Youth Bible Study

Youth Ministry is inviting all youth to join us in our Summer Bible Study meetings. The sessions will be conducted every Tuesday until July 18, 7pm to 8:15 pm in the Youth Ministry Room. The early sessions will talk about a brief history of the Bible, go over the different books and how to read each book. We will then familiarize ourselves with the Old and New Testaments, especially passages that talk about Jesus Christ. The meetings are designed for beginners and are highly recommended for our Confirmation Candidates and those attending public schools. Last meeting: Tuesday, July 18, 7pm to 8:15pm (YM Room) – New Testament

#### **Confirmation In-Person Registration Schedule**

Now to August 3, 2023 Every Thursday from 5:30pn

Every Thursday from 5:30pm to 8:30pm (Patio – Parking Lot) and Every Sunday from 9:00am to 12pm (Patio – Parking Lot)

# RELIGIOUS EDUCATION NEWS

To enroll for the upcoming Religious Education 2023-2024, please follow this steps during the months of July and August:



1. PRINT out registration forms from the website or PICK a registration package in the Parish Center office.

2. Return forms with documents required and payment to the parish office or to JP Fernandez (Confirmation Coordinator) Tuesdays or Thursdays: 5:30-8:30pm or Sundays: 9:00am-12:00pm – now to August 3rd. – School pavilion-parking lot.

Please include a COPY of your child's baptismal and birth certificates with forms and tuition fee.

We accept payments via check, cash or money order only. (If paying in cash, please bring exact amount) Make checks and money orders payable to "St. Joseph the Worker"

**FEES: Year One Families** –Faith Formation Beginners \$80.00 (one child), \$125.00 (two children), \$160 (three children) – Sibling - same household Please include a COPY of your child's baptismal and birth certificates with forms.

Year Two Families- Sacramental Year \$105.00 (One child), \$175.00 (two children), \$205.00 (three children) Sibling - Same household - **POST COMMUNION SESSIONS** - Open to all children who have celebrated their First Holy Communion and wish to learn more about our Catholic Faith. \$35.00 per child/per year

#### OUR TEAM WILL BE AVAILABLE FOR REGISTRATION ON: Saturday, September 2 and 9 from 9:30am-1:30pm Wednesday, September 6 & 13 from 3:30-6:30pm

Please direct any questions or concerns to Karina L. Villanueva at the Religious Education office: (818) 341-6634, ext. 1016 or email: karina@sjwchurch.com The Religious Education office will be closed during the months of Jul

The Religious Education office will be closed during the months of July and August.

# **PARISH LIFE**

# EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

#### Focus on the Good

When I was a child, my mother had a set of sculptures resembling three human heads. One head had hands over the ears, one had hands over the eyes, and one had hands over the mouth. Of course, they depicted the phrase, "Hear no evil; see no evil; speak no evil." I have seen these images repeated many times since then, usually as the monkey heads from a Japanese proverb, which would have probably seemed a little less creepy to me when I was a small child. Apparently, there is no consensus about the full meaning or certain origin of these three images nor the phrase. At the very least, it causes us to reflect on the need to avoid evil and look for the good in things.

As I have lived my life, I have come to believe there are more people who lives their lives in a contrary manner to these images. It is not that they seek evil, but it is as if they "see no good, hear no good, and speak no good." Gossiping is the way they pass the time, and they always seem to find the negative in people and situations. Being a good steward certainly means that we do not seek evil, but more than that, it means that we see the abundance of good things all around us. These gifts of God are big and little, profound and ordinary. By seeing the world in this way, we begin to change our personalities and our overall disposition. We always need to follow a new proverb: see all the good, hear all the good, and speak about the good. Amen.

©LPi

— Tracy Earl Welliver, MTS



# SINH HOẠT GIÁO Xủ

# LỜI CHÚA TRONG TUẦN 17-07-2023 ĐẾN 23-07-2023

Thứ hai 17-07: Trang: 1070-1071, 1073-1074

Thứ ba 18-07: Trang: 1074-1076, 1078

Thứ tư 19-07: Trang: 1078-1080, 1082

Thứ năm 20-07: Trang: 1082-1084, 1085-1086

Thứ sáu 21-07: Trang: 1086-1087, 1089

Thứ bẩy 22-07: Thánh nữ Maria Ma-đa-lê-na Trang: 1772-1774

Chúa nhật 23-07: Chúa nhật XVI Mùa thường niên Trang: 1093-1096

# IN THE COMMUNITY RESPECT LIFE

Crisis Pregnancy Hotline (800) 973-7334 Abortion Recovery Help (877) 467-3463; www.rachelsvineyard.org

Angels Way Maternity Home (818) 346-2229

# **RETROUVAILLE - MARRIAGE HELP**

Retrouvaille has helped tens of thousands of couples at all stages of disillusionment or misery in their marriage. This program can help you too.

For confidential information about, or to register for the next program call (661) 257-7980 (English); ornelasdachs@sbcglobal.net; or L.A. Spanish (818)996-0821 HelpOurMarriage.com

# ARE YOU A MATURE ADULT (50+) LOOKING FOR MEANINGFUL SERVICE OPPORTUNITIES?

Share your lifetime of skills, wisdom and life experiences with poor and marginalized members in one of the Ignatians West part-

ner agencies. We will match your



interests and talents with the needs of children, adults and seniors in a variety of nonprofit settings. Our volunteers work 1-2 days/week from September through June in schools, food pantries, hospitals, etc. In addition, volunteers also meet once a month and attend two inspiring retreat days per year for group sharing and reflection in the Ignatians tradition. This Jesuit-affiliated ministry invites you to assist those in need, work for a more just society, care for the earth and grow deeper in your faith. The benefits are priceless! Check us out at www.ignatianswest.org You can make a difference in the life of another! For further information, contact Anne Hansen 805-443-0812;

ahansen@ignatianswest.org

# VALLEY FAMILY CENTER

We are located in the city of San Fernando. All services are in English/Spanish. Counseling services include: Marriage, family and child. Special groups: Teen girls, children 5 - 12, children of divorced couples, victims of abuse, children's bereavement group, parenting educational classes, domestic violence perpetrator groups (as needed) Sliding scale fees. Call (818) 365-8588.

# EMAIL SCAMS

#### Don't be a victim!

If you receive suspicious emails, do the following:

- Take time to consider your actions before responding to suspicious email messages.
- If in doubt, call the published main number of the parish, school or administrative office from whom the email claims to have been sent to authenticate the email message.
- Do not respond to the email if you doubt its origin.
- Please know that your priests at St. Joseph the Worker would never email you asking for money.

15th Sunday in Ordinary Time • July 16, 2023

### LECTURAS DE LA SEMANA

**Domingo:** Is 55, 10-11/Sal 64, 1. 11. 12-13. 14 (Lucas 8, 8)/Rom 8, 18-23/Mt 13, 1-23 o 13, 1-9

Lunes: Ex 1, 8-14. 22/Sal 123, 1-3. 4-6. 7-8/Mt 10, 34-11, 1

Martes: Ex 2, 1-15/Sal 68, 3. 14. 30-31. 33-34/Mt 11, 20-24

Miércoles: Ex 3, 1-6. 9-12/Sal 102, 1-2. 3-4. 6-7/Mt 11, 25-27

**Jueves:** Ex 3, 13-20/Sal 104, 1 y 5. 8-9. 24-25. 26-27/ Mt 11, 28-30

Viernes: Ex 11, 10–12, 14/Sal 115, 12-13. 15 y 16. 17-18/Mt 12, 1-8

**Sábado:** Cant 3, 1-4 o 2 Co 5, 14-17/Sal 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9/Jn 20, 1-2. 11-18

**Domingo:** Sab 12, 13. 16-19/Sal 85, 5-6. 9-10. 15-16 (5)/Rom 8, 26-27/ Mt 13, 24-43 o 13, 24-30

#### PROTEGIENDO A LOS NIÑOS Proteia a los niños con discapacidad

Los niños que viven con discapacidades corren casi tres veces más riesgo de abuso y maltrato, en comparación con los niños que no tienen necesidades especiales. Este maltrato puede variar desde abuso o negligencia físico, sexual o emocional. Los adultos de confianza pueden ayudar a prevenir este abuso al reconocer el mayor riesgo para estos niños y estar alertas a cualquier señal de abuso. Debido a que los padres de familia y cuidadores de estos niños corren un mayor riesgo de estrés y aislamiento, el abuso puede ser más difícil de detector. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Children Living with Disabilities and Risk for Child Maltreatment and Victimization" (Niños que viven con discapacidades y riesgo de maltrato y victimización infantil) en lacatholics.org/didyou-know/.



# **VIDA PARROQUIAL**

# **ADORACIÓN EUCARÍSTICA**

Les recordamos que durante los meses de verano no tendremos el Santísimo Sacramento expuesto. Volveremos el viernes
8 de septiembre.

### MINISTERIO JUVENIL

Estas actividades están abiertas a TODOS los jóvenes de "Jr. High y High School". Envíe un correo electrónico a jpf@sjwchurch.com si tiene alguna pregunta.

Misa de Jóvenes: Todos los domingos a las 10:30 a.m.

#### Estudio Bíblico para Jóvenes

El Ministerio Juvenil está invitando a todos los jóvenes a unirse a nosotros en nuestras reuniones de Estudio Bíblico de Verano. Las sesiones se realizarán todos los martes hasta el 18 de julio de 7pm. a 8:15pm, Salón de la Pastoral Juvenil. Las primeras sesiones hablarán sobre una breve historia de la Biblia, repasarán los diferentes libros y cómo leer cada libro. Luego nos familiarizaremos con el Antiguo y Nuevo Testamento, especialmente los pasajes que hablan de Jesucristo. Las reuniones están diseñadas para principiantes y son muy recomendables para nuestros candidatos a la Confirmación y aquellos que asisten a escuelas públicas. La ultima sesión es el 18 de julio.

#### Registración para la Confirmación en persona

De hoy al 3 de agosto, todos los jueves de 5:30 pm a 8:30 pm (Patio – Estacionamiento)

## NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

¡BUENAS NOTICIAS!

¡La Registración para la catequesis de niños y jovencitos en grados del 1 al 7, esta abierta!

Para registrar a sus hijos, siga los siguientes pasos durante los meses de julio y agosto:

1. Împrima la aplicación de registración desde el sitio web o pase a la oficina parroquial por un paquete de registración.

2. Lea, llene en su totalidad y regrese formas con los documentos requeridos y pago directamente en la oficina parroquial o a JP Fernandez, coordinador de confirmación (vea horarios e información adicional en la sección en ingles de este boletín)

# **GRUPO DE ORACIÓN**

Te invitamos todos los miércoles a las 7:00 p.m. en el salón parroquial. Tenemos oración en el Espíritu Santo, testimonios, prédicas y alabanzas. Si te sientes cansado de los problemas de la vida diaria, ven y entrégaselos a Jesús, El tiene la solución. Ven a despertar al Espíritu Santo que vive dormido en ti, él quiere consolarte, guiarte y enseñarte el camino de la felicidad.

# **REGISTRACIÓN PARROQUIAL**

Si vive en el área de la parroquia o aunque no viva en el área viene a misa aquí, es muy importante que se registre. Puede recoger una forma en el vestíbulo de la iglesia o en la oficina parroquial. Si se registra será más fácil para nosotros ayudarle sea con una carta, misa o preparación de algún sacramento. Gracias.

# LIBRO DE INTENCIONES PARA LAS MISAS

El libro de intenciones para las misas esta disponible en la oficina parroquial para los meses de julio a septiembre. Si desea ofrecer una misa por favor pase a la oficina a llenar la forma. La donación es de \$10.



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Joseph the Worker, Winnetka, CA

A 4C 05-4030

#### www.sjwchurch.com

# WHERE THERE'S A WILL THERE'S A WAY

St. Joseph the Worker is a special place, where we are touched daily by God's presence among us. Rooted in the legacy of our founding parishioners, we have become the dynamic faith community we cherish today. A gift to the future of our parish will support its spiritual richness and many good works for generations to come.

Please remember St. Joseph the Worker in your will or trust. To learn more about planned giving opportunities that can benefit St. Joseph the Worker, please contact the Parish Center or Kimberly Jetton, Planned Giving Manager, Archdiocese of Los Angeles; (213) 637-7504; plannedgiving@la-archdiocese.org.

To make a gift: Our correct legal title is: The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A Corporation Sole, for the benefit of St. Joseph the Worker Catholic Church

# **PARISH REGISTRATION**

To promote a spirit of belonging, we encourage all who worship here to become registered parishioners. Having registered makes the process much easier when it is time for infant baptism, school or religious education enrollment, weddings, when asked to be a baptismal or confirmation sponsor, and funerals. Simply attending Mass here does not make you a registered parishioner. Please call or visit the Parish Center to request a registration form or complete the form online at the parish website: www.sjwchurch.com. Also, please contact the Parish Center if you have a new address or phone number. The staff is able to serve you better if the parish records are accurate.

### **REQUESTING USE OF PARISH FACILITIES**

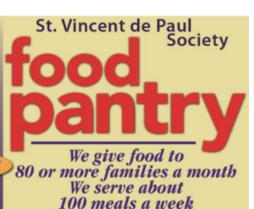
Parish and School groups that would like to reserve any facility in the parish must contact Angela Escobar in the Parish Center (818) 341-6634, ext. 1003. Only rooms reserved in advance are open. If your group needs to cancel a reservation, please let Angela know so that the room can be made available to another group. Also, if your group needs a particular room arrangement, please bring a copy of the requested floor plan to the Parish Center a week ahead.

### **BULLETIN AND MASS ANNOUNCEMENTS**

The deadline (strictly observed) for submission of **Bulle**tin and **Mass** announcements is the previous Monday at noon. Deliver a copy of the bulletin or Mass announcement to the Parish Center or email it to Angela Escobar: angela\_escobar4@hotmail.com. To submit a photo to accompany the bulletin text, send a digital file (jpeg or TIF), color or black/white, 300 dpi. See the front cover for the parish mailing address and fax number. For more information please contact Angela Escobar, (818) 341-6634, ext. 1003.



ESPECIALLY NEEDED Canned meat products (beef and chicken) Chunky soups and stews Beef and bean chili Canned tuna Macaroni and cheese Spaghetti and sauce Boxed mashed potatoes Peanut butter and jelly Canned fruits Rice, beans Cereal, oatmeal Soap, detergent Toothpaste, toothbrushes



Hunger is year-round. Let us serve our neighbors in need. WE NEED YOUR HELP TO FILL THE PANTRY

Place food donations in the St. Vincent de Paul boxes at the church entrances any time Non-perishable food products ONLY Please check expiration dates

# Giving Made Easy with SJW <u>**egiving</u>**</u>

# Electronic Giving Is Convenient, Practical, and Safe

- Make recurring or one-time donations
- Set up automatic deductions from your bank account or by credit/debit card
- Contribute even when circumstances prevent you from coming to Mass
- Assure that the parish has a steady, predictable cash flow
- No cost to you and no long-term commitment
- Secure and confidential
- Access your records from anywhere, 24/7

SIGN UP NOW Go to www.sjwchurch.com. Click on e-giving Register and become an e-giver

INFORMATION: Mike Stafford, Parish Business Manager 818.341.6634, ext. 1015 • sjwegiving@yahoo.com